

Periódicos y palabras
de los días 8 y 9 de
septiembre de 2022



Isabel II de Inglaterra, en junio de 2015 a su llegada a un banquete en su honor en el palacio de Bellevue (Alemania). / GUY LAWRENCE/GETTY

Muere Isabel II

Reina de Inglaterra durante 70 años, fue un referente para las monarquías europeas

RAFA DE MIGUEL, Londres
Isabel II, el símbolo universal de lo que representa una casa real europea, parte fundamental de la historia británica de la segunda mitad del siglo XX y de las dos primeras décadas del XXI, murió ayer a los 96 años en su residencia de Balmoral, según confirmó un sobrio comunicado del palacio. El nuevo rey, Carlos III, declaró: "Lamentamos profundamente la muerte de una soberana querida y una madre muy amada".

Pese al declive de su salud en el último año y medio, la monarca más longeva y popular del Reino Unido estuvo en condiciones el pasado martes de encargarse a Liz

"Era la persona más respetada del país" Ana Carbajosa **PA**

Perder un imperio, salvar la compostura Eusebio González **PI**

La reina del siglo pop Patricia Godínez **PI**

La utilidad de reinar Paul Preston **PI**

El tótem que acabó irradiando calidez Walter Oppenheimer **PA**

Isabel II: un adiós del siglo XX Ignacio Peyré **PI**

Tras la formación de un nuevo Gobierno, Isabel II heredó un imperio que se deshizo y se convirtió a los 25 años en la clave de bóveda de la arquitectura constitucional de su país. Sus siete décadas de reinado fueron la demostración de que la supervivencia de la institución depende siempre de la personalidad de quien ostenta la corona. Y la suya fue una combinación de tradicionalismo, invisibilidad, liturgia, modernidad en pequeños sorbos y una delicada neutralidad que logró el respeto de los 15 primeros ministros, conservadores y laboristas, que gobernaron en su nombre. **PÁGINA 2 A 10**

Continúa en la **PÁGINA 10**

LA AUTORIDAD MONETARIA DECLARA LA GUERRA A LA INFLACIÓN

Histórica subida de tipos de interés

El BCE eleva el precio del dinero en 0,75 puntos de una tacada y alienta el temor a una recesión. La economía del euro se estanca e irá a una contracción si Rusia corta el gas

LUIS FELLNER, Frankfurt
El Banco Central Europeo (BCE) decidió ayer la mayor subida de los tipos de interés de sus 24 años de historia en una declaración de guerra a la inflación. El precio del dinero sube en tres cuartos de punto, hasta el 1,25%. El encarecimiento del dinero trata de combatir el alza de los precios, del 9,1%

en la zona euro, a pesar de los riesgos crecientes de recesión. La presidenta del BCE, Christine Lagarde, anunció más subidas para las próximas reuniones. En apenas dos movimientos en dos meses, el BCE ha dejado atrás ocho años de tipos negativos. La autoridad monetaria prevé un estancamiento de la econo-

Tipos de interés



mía en el último trimestre del año y el primero de 2023. La institución no excluye que la zona euro entre en recesión el próximo año si Rusia corta del todo el grifo del gas a Europa. La depreciación del euro frente al dólar es otra de las claves del cambio de política monetaria. **PÁGINA 40 A 47**

Continúa en la **PÁGINA 20**

El CGPJ obvia el plazo marcado en la ley para la renovación del Constitucional

BELES RINCÓN, Madrid

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) cerró ayer sin acuerdo el pleno que debía elegir a los dos magistrados del Tribunal Constitucional que corresponden al órgano de gobierno de los jueces. La reunión se limitó a fijar las reglas del proceso, lo que aboca al incumplimiento del plazo legal que expira el día 15. **PÁGINA 20 A 24**

ABC

ETERNA MAJESTAD

El Reino Unido llora a Isabel II, la Reina que condujo a los británicos desde la sangre, sudor y lágrimas tras la II Guerra Mundial hasta el divorcio del Brexit

EDITORIAL Y PÁGINAS 4 A 20

ESCRIBEN
Felipe
Fernández-
Armesto,
Ignacio
Camacho, José
M. de Arellano,
José F. Peláez,
Emilio Sáenz-
Francés, Manuel
Lucena y Rosa
Belmonte



• Por mi parte no me importa la muerte, pues todos los hombres son mortales (Isabel II) •

LA REINA MÁS GRANDE

ISABEL II

Muere «apaciblemente» a los 96 años en su residencia veraniega de Balmoral, en Escocia, arropada por su familia

A los 73 años, su hijo Carlos toma posesión como Carlos III tras siete décadas de reinado

Liz Truss califica a la soberana de fuente de «estabilidad» y Felipe VI destaca su sentido del «deber»

CARLOS FRESNEDA
LONDRES

Arropada por su familia más cercana, la reina Isabel II de Inglaterra murió ayer «apaciblemente» en su residencia veraniega del castillo escocés de Balmoral tras más de 70 años de reinado. Tras su muerte, toma el testigo su primogénito, que le sucede en la Corona como Carlos III. El anuncio de su fallecimiento causó un profundo desconsuelo entre los británicos. **PÁGINA 14**

Un imperio británico en declive

FELIPE SAHAGÚN
DOCUMENTOS / 4

Paso a Carlos III y a la reina Camilla

CARLOS FRESNEDA
DOCUMENTOS / 6-7

EDITORIAL

Isabel II o el arte de reinar

PÁGINA 3

Ironía pop y su reflejo en el cine

LUIS MARTÍNEZ
DOCUMENTOS / 14

La corona por encima de todo, incluso de sí misma

TOM BURNS MARAÑÓN
DOCUMENTOS / 16

Isabel II, ejemplar y abnegada

EDUARDO ÁLVAREZ
DOCUMENTOS / 2-3



Isabel II, el día de su coronación como reina de Inglaterra el 2 de junio de 1953. OZOL BEATON

La subida de tipos récord anticipa dos años más de crisis

MARÍA HERNÁNDEZ MADRID
El BCE anunció ayer un alza de tipos del 0,75%, la mayor de su historia, para frenar la inflación aunque suponga retrasar la salida de la crisis. **PÁGINA 18**

El niño de Canet vuelve a tener todas las clases sólo en catalán

POR G. GONZÁLEZ / L. LLARURÍA
PÁGINA 6

laLectura



ALBERT BOADELLA:
«VIVIMOS EL TRIUNFO DE LA ABSOLUTA MEDIOCRIDAD»

POR JULIO VALDEÓN



LA EPOPEYA DE ELCANO EN UN CÓMIC EXCLUSIVO
POR ENRIQUE BRECCIA
Y ELVIRA ROCA BAREA

elPeriódico



El final de una era

La reina Isabel II fallece a los 96 años en Balmoral rodeada de su familia después de siete décadas en el trono

TEMA DEL DÍA | P. 2 A 9

Perfil de 'Lilibet', la reina inesperada que rebasó los límites de la historia

Carlos III, un monarca de 73 años que se corona en tiempos convulsos

Operación Unicornio: 10 días de actos antes del solemne funeral de Estado

LA RAZÓN

DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL · VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 2022 · AÑO XXIV · 8840 · PRECIO 1,90 EUROS · EDICIÓN MADRID



Dios salve a la Reina

Suplemento Especial de 24 páginas

FUTBOL
LA UD YA SUMA A VIERA A LA CAUSA



Hoy recibe al Leganés (20.00 horas) con el capitán de vuelta tras su lesión **PÁG. A 33**



HOY, LA REVISTA 'DIEZ MINUTOS' CON EL PERIÓDICO

VIERNES
09.09.22
Año 40 • Nº 14.564
2,20€
Director:
Francisco Suárez Alamo
www.canarias7.es



ISABEL II, PUNTO FINAL

La monarca británica murió en Balmoral a los 96 años, tras siete décadas de reinado **PÁG. A 11**

Mazuelos carga contra el aborto en la homilía del Pino

El presidente Ángel Víctor Torres señala la inoportunidad en una fiesta marcada por el reencuentro al acabar las restricciones

El obispo de la Diócesis de Canarias, José Mazuelos, cargó ayer duramente contra la ley del aborto en la homilía en la función religiosa que precedió a la proyección de la imagen de la Virgen de las Nieves.

La cuarta dosis contra la covid empieza a pincharse el 26 de septiembre

El curso comienza hoy para 150.000 escolares. Vuelta a las aulas en infantil y Primaria **PÁG. 11**

Relevo al frente del PP de Gran Canaria

Miguel Jorge tomará las riendas del partido y Poti

El curso comienza hoy para 150.000 escolares. Vuelta a las aulas en infantil y Primaria **PÁG. 11**

'Mitos' recupera la

Islas Canarias

Diario de Sevilla

www.diaodesevilla.es

Muere Isabel II, la reina más longeva del mundo

Fallece a los 96 años en Balmoral, después de 70 años de reinado • **PÁG. 2**



6 A 9 Y 45 EL RECONOCIMIENTO EN EL ACTO A EVA YERBABUENA MARCA EL INICIO DE LA BIENAL DE FLAMENCO

37 CONTRA LA INFLACIÓN



El Rey y Sevilla festejan

El BCE acuerda la mayor subida de tipos de interés de su historia

El incremento del 0,75% se dejará notar en el alza de las hipotecas

DP LIGA EUROPA **52 A 57**



El Betis inicia el torneo de la mejor manera

0 2 Victoria en Helsinki pese a los perances de Juanmi y Víctor Ruiz

Andalucía

Reino Unido llora a Isabel II

La soberana más longeva de la historia contemporánea e icono mundial, muere a los 96 años tras 70 en el trono

Mujer con gran sentido del humor y «poco ego», fue testigo de guerras mundiales, la pérdida de las colonias y del Brexit

Los británicos en Asturias despiden a un símbolo «que daba estabilidad»
Los asturianos en Gran Bretaña: «Se quiere muchísimo a esta reina»

R. 34 A 44, ÚLTIMA Y EDITORIAL R. 31

Carlos III
Toda una vida para ser rey



Barbón opta a la reelección para «aportar estabilidad, experiencia y esperanza» R. 27



El presidente regional, con los galardonados en el Día de Asturias, en el Auditorio. ALEX POMA

Medallas para reivindicar los valores asturianos

Barbón defiende la región como «refugio de la política útil, la colaboración y el acuerdo» R. 20 A 26

El BCE aplica la subida de tipos de interés de su histó...
Las hipotecas se en...
1.500 euros al año...
el dinero al 0,75%

Asturias

El Valor de ser directo
Cámbiate a Línea Directa
150€
TU SEGURO DE COCHE

917 700 777
linea directa



Isabel II falleció ayer en su residencia de Balmoral. Su última aparición pública fue el martes para recibir a la nueva princesa británica, Liz Truss. APF

Adiós a la gran reina

70 años de reinado Isabel II fallece a los 96 años tras ser testigo de guerras mundiales, perder las colonias del imperio y vivir el Brexit

LA SUCESIÓN

Su hijo asume la corona a los 73 años como Carlos III y será



FUNERALES

El protocolo fija 12 días de luto oficial, con un velatorio

PERFIL

Para sus biógrafos era una mujer de campo con gran sentido del humor «poco ego»

LIVENSALIVING
«AL DIAMIENTOS»
Pamplona
Bilbao
San Sebastián
Ofertas para estudiantes

País Vasco

LA AUTORIDAD MONETARIA ELEVA EL PRECIO DEL DINERO UN 0,75% ECONOMÍA • Página 29

Las hipotecas aún se van a encarecer más

El BCE aprueba la mayor subida de tipos de la historia y anuncia que no será la última | El banco central prioriza la lucha contra la inflación al riesgo de recesión en la zona euro



El final de una era
 La reina Isabel II fallece a los 96 años en Balmoral rodeada de su familia después de siete décadas en el trono
 INTERNACIONAL • Páginas 24 a 27 y editorial
 Perfil de 'Lilibet', la reina inesperada que rebasó los límites de la historia | Carlos III, un monarca de 73 años que se corona en tiempos difíciles

AHORRO ENERGÉTICO
Siete centros de salud de Aragón tendrán placas solares en 2023
 ▶ Su potencia instalada rondará los 600 kilovatios
 ARAGÓN • Páginas 8 y 9

EFFECTOS DE LA SEQUÍA
Huesca decide prohibir el riego de jardines y huertos ante la escasez de agua
 ▶ 552 millones se han invertido en regadío
 COMUNIDAD • Página 19

Ixo Rai!
 La banda baraja celebrar el día 7

Aragón



God save the Muse
 La banda británica protagoniza una descarga de rock en un Balaidos enfeverizado | Págs. 45
 Max Bellamy, Christopher Woodruff, Tom DeLonghi y Dominic Howard, a pie, durante su concierto en Vigo. / Foto: Uta

La hipoteca de 190.000 gallegos se encarece más de 110 euros al mes
 El Banco Central eleva un 0,75% los tipos de interés, la mayor alza de la historia | La medida busca atajar una inflación desbocada pero el riesgo es alimentar la recesión | Pág. 30



Adiós a la reina más real
 Isabel II, de 96 años y 70 en el trono, fallece en su castillo escocés de Balmoral acompañada de su familia | El príncipe Carlos de Gales, de 73 años, heredará la corona; Camilla Parker, reina consorte | Págs. 26 y 27

GAUCIA Los comedores escolares se elevarán hasta los 89 euros
MAR Varapalo de la UE al palangre al calificar a la tintorera como...

EN VIGO NUEVO FROIZ
FRMERCADO
 Avda. de Madrid, 136
 viernes 8 de septiembre

Galicia

El final de una era

La reina Isabel II fallece a los 96 años en Balmoral rodeada de su familia después de siete décadas en el trono, el segundo reinado más longevo de la historia

Artículos:

- «La Reina salvó a Dios», por Matías Vallés
- «La madre que adoraba Balmoral», por María José Iglesias
- «Elizabeth II: la Reina de todas las reinas (y reyes)», por Julio Bruno
- «Dios salve al Rey», por Alfredo Leonard

● El día que recibió la medalla de los 1.300 años de la batalla de Covadonga y se interesó por Palayo ● Su último encuentro con Felipe VI y Letizia, en una ceremonia de la Orden de la Jarretera ● Los nobles asturianos: «Se va la última gran reina» ● El Rey ensalza el legado «sólido y valioso» de su tía

Páginas 38 a 44 de «Sociedad» y 67 de «La Galería»



El científico Carlos López-Otin, hijo adoptivo de Asturias, y las medallas de la región: la madre María Teresa Álvarez y la priora de las Pelayos, Ángela Vilens; el balonmanista Raúl Entreríos; la quequera Isaura Souza; el presidente del Principado, Adrián Barbón; el presidente del Banco de Alimentos, Bernardo Sopena; la vicepresidente, María Jesús Carriales; y la voluntaria Carla Martínez, y el diplomático Alfredo Martínez Serrano. | Irma Coll

La fiesta regional reivindica Asturias como espacio para el acuerdo y la política útil

Historia, universalidad y esperanza se dan la mano en la entrega de las medallas, convertida en un emotivo y rotundo acto de desagravio a Otín

El Arzobispo contraponen «el esfuerzo de nuestros políticos» por unir Asturias a la tendencia totalitaria de «controlarlo todo»

Páginas 16 a 25 y Última

Las residencias administrarán a finales de mes y a la vez las vacunas de la gripe y el covid

Página 26

El mercado de ganado de Pola de Siero recupera la afluencia de antes de la pandemia, con 62.000 reses vendidas desde enero

Página 7

Subida inédita de 0,75 puntos de los tipos de interés para combatir la inflación

Página 35

El Rally Princesa de Asturias arranca en Oviedo con más favoritos que nunca

Suplemento especial con recortados, horarios y tramos

Cuadernillo

Comparte con **La Nueva España** El cómic de **XUANÓN** SOLO 9,95€

El mejor momento del VERANO 11€

Asturias



URBAN VEINTE AÑOS DE OFF

Aitana lleva la locura y las masas a la plaza de toros de València



Adiós a la reina eterna

ISABEL II MUERE A LOS 96 AÑOS EN SU CASTILLO DE BALMORAL (ESCOCIA) RODEADA DE SU FAMILIA (20 a 24)



Isabel II, en una visita a los jardines de la Torre de Londres en 2010. | www.levante.es

Una multitud llora en Londres a la monarca en un duelo mundial

La hija más querida del imperio tras siete décadas en la corona

Carlos III será rey con 73 años y más pasado que presente

Tristeza, sol y playa. Así lo vive la colonia en Benidorm

Europa encarece las hipotecas para intentar frenar la inflación

El coste de los préstamos a la vivienda aumentará 178 euros de media al mes tras aprobar el BCE la mayor subida de tipos de interés de su historia (0,75 puntos) y situarlos en el 1,25 %

Tribunales El Parc Central sufre un revés al paralizarse la construcción

Comunidad Valenciana



Sant Sadurn d'Anoia Ton Amat
Alcalde Nacional, Pàgina 10 i 11

Protagonistes Albert Robledillo
Cercapromeses dels Warriors (NBA) Nacional, Pàgina 14 i 15



EL PUNT AVUI+ 1,20€

DIVENDRES • 9 de setembre del 2022. Any XLVIII Núm. 56201 - AVUI / Any XLIV, Núm. 55071 - EL PUNT

#CATALUNYALLIBERTAT NACIONAL, Pàgina 6-5

Entrevista Dolors Feliu PRESIDENTA DE L'ANC

“Quan no s’avança, el to crític puja”

ARAGONÈS • “No volem alimentar més aquesta controvèrsia. La manifestació és per a tothom”



Mor Elisabet II

La reina d'Anglaterra, en una foto d'arxius. 11
EUROPA-MÓN, Pàgina 26-29

El BCE apuja el preu del diner un 0,75% de cop

Amb aquest increment històric dels tipus d'interès vol ajudar a frenar la inflació
EUROPA-MÓN, Pàgina 21

Arxivada la causa pel tall de l'AP-7 al Pertús

Dues-centes persones havien estat acusades de desordres públics per la protesta del 2019
NACIONAL, Pàgina 7

Vacuna contra l'herpes zòster als 65 i 80 anys

En les persones grans el virus pot ser molt debilitant i causar molt de dolor i patiment
SOCIETAT, Pàgina 17



www.pallarsjussa.net

LA VANGUARDIA.cat

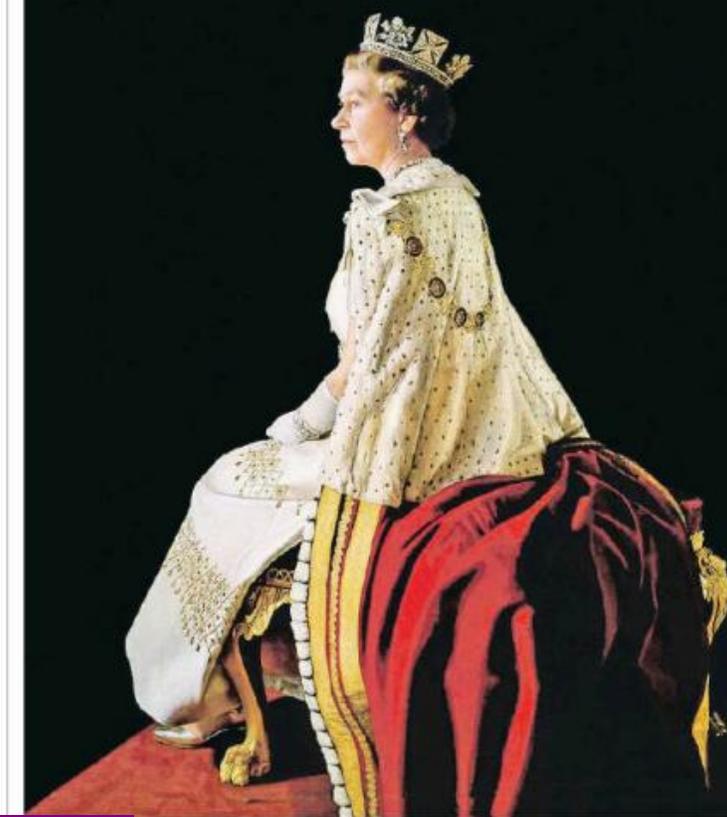
FUNDADA EL 1881 PER DON CARLOS I DON BARTOLOMÉ GODÓ

DIVENDRES, 9 DE SETEMBRE DEL 2022. NÚMERO 66.627

WWW.LAVANGUARDIA.CAT - 1.700 EUROS

DOL AL REGNE UNIT

ELISABET II (1926-2022)



El II, proclamada el 1952, s'ha prolongat durant set dècades

RAFAEL RAMOS | MARIÁNGEL ALCÁZAR | JOHN CARLIN | LLUÍS FDIK | JOAQUÍN LUNA
P. 14 P. 11 P. 12 P. 14 P. 16

Anglaterra mor als 95 anys i esdevé la primera reina a morir a l'edat de la seva família El nou rei serà proclamat avui amb el nom de Carles III



El BCE apuja els tipus a un 1,25% i preveu més alces abans que s'acabi l'any

Lagarde admet que, en el pitjor escenari, hi haurà aviat una recessió

El BCE ja no descarta taxativament que l'eurozona entri en recessió. La seva presidenta, Christine Lagarde, ho va afirmar després que es va anunciar una pujada històrica dels tipus d'un 0,75%, fins a un 1,25%. Les borses van encetar bé un cop ja previst.
ECONOMIA / P. 42 i 43 | EDITORIAL

ANA DE ARMAS

“Vaig empatitzar amb la Marilyn i el seu dolor”

CULTURA / P. 30 i 31



VACUNA COVID

Quarta dosi a partir del dia 26 a més grans de 60

SOCIETAT / P. 27



Cataluña

COLECCIONÁBEL > 15-18
**Os derradeiros
monarcas
suevos da
Gallaecia**



MIRÓ, EBORICO E AUDECA
Ilustracións de Xosé María Barja e Tito Barja

GALIZA > 3
**A poboación
galega paga a
luz 12,4% máis
cara que a lusa**



ENSINO
SEN



GALIZA > 5
**Francisco Lores
'Fun detido na folga
do 72 mais non
cantei, derroteinos'**

EDITORIAL > 14
**Compromiso
co ensino**
Xoán Costa

ECONOMÍA > 13
**Sector do viño
O cambio climático
e a falta de persoal
afectan a vendima**

Alumnado do colexio público Barouta de Ames onte, no primeiro día de aulas após as vacacións do verán.

INTERNACIONAL > 20-21
A monarca inglesa falece aos 96 anos
**Morre Isabel II tras
70 anos sostendo a
coroa do Reino Unido**

> Isabel reinou con 15 primeiros ministros e ministras, desde Winston Churchill a Liz Truss
> O mandato da raíña estivo rodeado de polémicas familiares e polo colonialismo



cita no Revenidas

ECONOMÍA > 12
**Aumento de xuros
As hipotecas
subirán de media
2.000 euros ao ano**

GALIZA > 6
**Inmunización
A cuarta vacina da
Covid comezará a
aplicarse este mes**

Galicia



MURIÓ ISABEL II

Un reinado que marcó a fuego casi un siglo

Con ella termina una era. Fue la monarca más longeva de la historia y dejó su impronta en el Reino Unido a lo largo de 70 años, con un estilo de monarquía victoriana y de enorme apoyo popular. Sostenía que el suyo era un trabajo para toda la vida. Y cumplió. »3

Carlos III, el nuevo rey

Hijo mayor de la Reina y ex marido de Lady Di, llega al trono. Camilla será reina consorte.

El adiós. A los 96 años en Balmoral, Escocia. Habrá 10 días de funerales en Londres.

Encarecen el crédito para el campo

Falta de dólares: presionan a los productores para apurar la liquidación de la cosecha

El Banco Central anunció que aplicará una sobretasa del 20% en los créditos de los productores que mantengan almacenada soja en sus campos. Lo hace para obligar al agro a vender esos granos para financiar la próxima siembra o para pagar sus gastos y para que ingresen de ese modo más dólares en la economía. El campo rechazó la medida: "Es un mamarracho". Ayer fue otro día con truenos niveles de liquidación a través del dólar soja. Desde el lunes, entran US\$ 1.400 millones, lo que le permitió al Banco Central sumar US\$ 864 millones en reservas. »20

El hombre arrestado por el asesinato de sus padres, José del Río y Mercedes, en Vicente López, declaró a lo ser "inocente". Le allanaron su casa donde encontraron una pistola y una Ferrari. Videos y otras evidencias comprometen. Interrogada con

MARTÍN DEL RÍO, ACUSADO Y DETENIDO

Deudas, amante y misterios detrás del doble crimen

El hombre arrestado por el asesinato de sus padres, José del Río y Mercedes, en Vicente López, declaró a lo ser "inocente". Le allanaron su casa donde encontraron una pistola y una Ferrari. Videos y otras evidencias comprometen. Interrogada con

CORRUPCIÓN

El kirchnerismo le soltó la mano y el juez Bento quedó a un paso de ser destituido

Con el voto del oficialismo, el juez federal de Mendoza fue citado para brindar declaración indagatoria ante el Consejo de la Magistratura. Ese es el paso previo para hacerle juicio político. Está acusado de haber vendido favores a presos y también por enriquecimiento ilícito. »19

Argentina

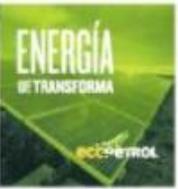


Debate de alto voltaje: la energía ha subido 25% en todo el país, siendo el Caribe la región más afectada. ¿A qué se debe y cuáles son las posibles soluciones? / Negocios p. 12

Hoy, hace dos años, manifestantes expresaron su rabia contra la Policía por el homicidio de Javier Ordóñez. Las víctimas solidarias impusieron altos mandos y demandarán a la Nación. / Investigación p. 6

Indicadores económicos

INDICADOR	VALOR	VARIA
INDICADOR	VALOR	VARIA
DÓLAR EN CASAS DE CAMBIO	VALOR	VARIA
COMPRA	VALOR	VARIA
VENTA	VALOR	VARIA
INDICADOR	VALOR	VARIA



135 EL ESPECTADOR

BOGOTÁ COLOMBIA FUNDADO EN 1887 N° 55.475 9 DE SEPTIEMBRE DE 2022 24 PÁGINAS www.elsepectador.com ISSN 01222896 \$ 9.000

La reina Isabel II murió a los 96 años. Reinó durante siete décadas y su figura se convirtió en un símbolo de estabilidad y unión en medio de grandes crisis y escándalos familiares. Su muerte se da en un momento de ajuste en el Reino Unido. El mundo rinde homenaje a la soberana, mientras su hijo Carlos finalmente llega al trono. / Tema del día p. 2 a 4

¡SU MAJESTAD!



Los británicos rindieron homenaje a la reina Isabel II, quien pasó a los 96 años. Su muerte se da en un momento de ajuste en el Reino Unido. El mundo rinde homenaje a la soberana, mientras su hijo Carlos finalmente llega al trono. / Tema del día p. 2 a 4

Presenting **Marcus Buckingham** reconocido experto en el campo del liderazgo basado en talentos y fortalezas

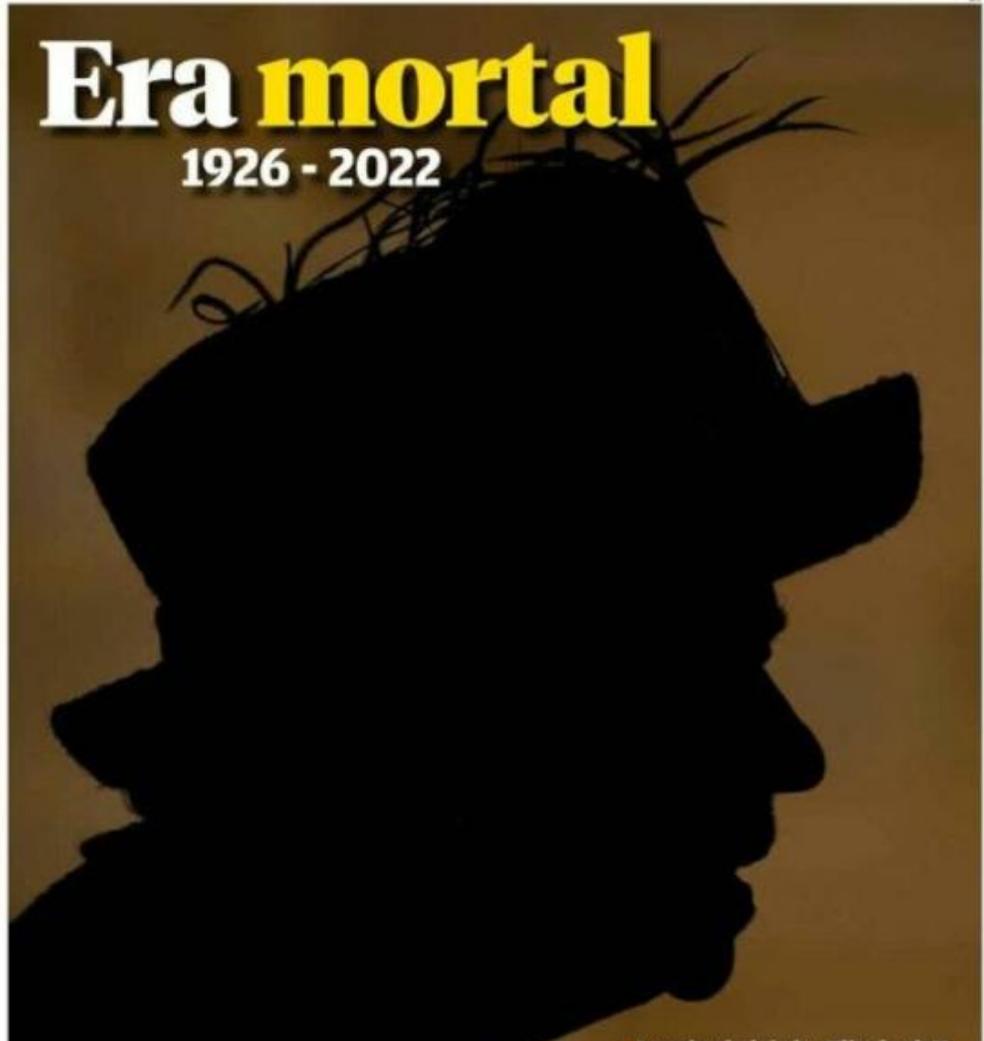
World Business Forum BOG

COMPRE SU ENTRADA EN WOBI.COM

Colombia

EL OBSERVADOR

Era mortal 1926 - 2022



Uruguay



Granma

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

VIERNES 9

Septiembre de 2022
Año 64 de la Revolución
No. 205 • Año 58 • Cuentos 1.000 a. 30.
Edición Única • La Habana
Precio \$ 1

Sostienen conversaciones oficiales presidentes de Guinea Bissau y Cuba

El Presidente de la República de Cuba, Miguel Díaz-Canel Bermúdez, sostuvo este jueves conversaciones oficiales con el presidente de la República de Guinea Bissau, excelentísimo señor Umaro Sissoco Embaló, quien realiza una visita oficial a nuestro país.

En un clima fraternal, ambos mandatarios destacaron las históricas relaciones entre Guinea Bissau y Cuba, que datan de las luchas por la independencia de esa nación africana. Asimismo, ratificaron la voluntad de fortalecer las relaciones bilaterales y expresaron el interés de profundizar y diversificar los vínculos económicos.

El distinguido visitante estuvo acompañado por los excelentísimos señores Sazi Carla Barbosa, ministra de Relaciones Exteriores, Cooperación Internacional y de las Comunidades; Dionísio Comba, ministro de Salud Pública; y Fidelis Forbs, ministro de Obras Públicas, Vivienda y Urbanismo.

Por la parte cubana participaron Bruno Rodríguez Parrilla, ministro de Relaciones Exteriores; Rodrigo Malmierca Díaz, ministro del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera; José Ángel Portal

Mimoda, ministro de Salud Pública; y René Mesa Villafaña, ministro de la Construcción.

La República de Cuba y la República de Guinea Bissau establecieron relaciones diplomáticas el 1.º de

octubre de 1973. Ambas naciones mantienen históricos lazos de amistad y de colaboración bilateral.

PÁGINA 8



FOTO ESTADOS REVOLUCIONARIOS

Decreta el Presidente de la República Duelo Oficial en Cuba

Con motivo del fallecimiento de Su Majestad, la Reina Isabel II, Reina del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el día 8 de septiembre de 2022, el Presidente de la República de Cuba decretó Duelo Oficial, desde las 06:00 horas hasta las 12 de la noche del 9 de septiembre.

Su Majestad Isabel II mantuvo una relación respetuosa con Cuba y contribuyó a la ampliación de los vínculos entre nuestros países y pueblos.

Durante la vigencia del Duelo Oficial la Bandera de la Estrella Solitaria deberá izarse a media asta en los edificios públicos e instituciones militares.

Rehabilitar el bloque 2 de Felton: tarea de primer orden para el país

DEBERÁN VERIFICAR PLACERES

MAYARÍ, Holguín.- Quitarle tiempo al tiempo fue la exigencia del Comandante de la Revolución Ramiro Valdés Menéndez, al evaluar el proyecto de rehabilitación del bloque 2 de la termoeléctrica Lidín Ramón Pérez, de Felton.

«Hay que pensar en cuantos dignitos le quitamos a la población si resolvemos la situación lo más rápido que se pueda», puntualizó el también vice primer ministro de la República de Cuba.

Es imprescindible, aclaró, defender y aplicar una dirección integrada de proyectos (DIR), a la que se subordinen todas las empresas que participan en el restablecimiento de la Unidad. Acotó que, ante una tarea de primer orden, la localización y adquisición de los recursos que se encuentran en el país requieren de procedimientos rápidos, sin burocratismo ni otras rutinas dilatorias, sin que ello conduzca a violar los controles rigurosos que se necesitan.

Insistió en extremar la organización de las actividades programadas y potenciar la productividad sobre la base de los resultados del trabajo, a lo que sumó orientaciones para producir en el país un grupo de elementos y adquirir una parte de los recursos con los recursos de la tecnología instalada y otras firmas de la rama.

Los directivos de la termoeléctrica explicaron que las labores en la caldera entrarán, a finales del mes en curso, en el desmontaje del eje convectivo, un componente esencial de aquella. Según el ingeniero Eric Milanes Quinzán, jefe de la DIR de Rehabilitación del bloque 2 de la planta, es una operación compleja que abre una ruta crítica para vencer.

Joven Club: 35 años de la informática cerca de la familia

DEBERÁN VERIFICAR PLACERES

Los Joven Club de Computación y Electrónica (JCCCE) llegan a su aniversario 35 recogiendo en ellos una buena parte de la historia del desarrollo de la informática en Cuba, el sello y la impronta indiscutible del Comandante en Jefe, fundador y principal impulsor de este proyecto.

En el acto central por el aniversario, encabezado por el Primer Secretario del Partido Comunista de Cuba y Presidente de la República, Miguel Díaz-Canel Bermúdez, el director general de los JCCCE, José Carlos Cruz Sandoval, destacó algunos hitos, como la introducción de la computación en la educación pri-

matización y transformación digital del país», dijo Cruz Sandoval.

El acto contó, además, con la presencia del miembro del Buró Político y secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba, Ulises Guillarte; la miembro del Secretariado del Comité Central del Partido y jefa de su Departamento de Atención a los Servicios, Yadi Mercedes Rodríguez Hernández; la primera secretaria de la Unión de Jóvenes Comunistas, Ailyn Álvarez García; el vice primer ministro Jorge Luis Perdomo; el primer secretario del Partido en La Habana, Luis Antonio Torres Iribar; y el gobernador Rónald García Zapata.

«Esta institución ha desempeñado un importante rol en la formación vocacional de niños, niñas y jóvenes, y en el aprendizaje del adulto mayor con las modernas tecnologías, permitiendo así el uso de estas en los nuevos entornos digitales al ciudadano», puntualizó González Vidal.

El Primer Secretario del Partido inauguró la sede central de los

entre 23 y 23, en el que se subordinen todas las empresas que participan en el restablecimiento de la Unidad. Acotó que, ante una tarea de primer orden, la localización y adquisición de los recursos que se encuentran en el país requieren de procedimientos rápidos, sin burocratismo ni otras rutinas dilatorias, sin que ello conduzca a violar los controles rigurosos que se necesitan.

Insistió en extremar la organización de las actividades programadas y potenciar la productividad sobre la base de los resultados del trabajo, a lo que sumó orientaciones para producir en el país un grupo de elementos y adquirir una parte de los recursos con los recursos de la tecnología instalada y otras firmas de la rama.

Los directivos de la termoeléctrica explicaron que las labores en la caldera entrarán, a finales del mes en curso, en el desmontaje del eje convectivo, un componente esencial de aquella. Según el ingeniero Eric Milanes Quinzán, jefe de la DIR de Rehabilitación del bloque 2 de la planta, es una operación compleja que abre una ruta crítica para vencer.

Cuba

VALIOSO GESTO:
Tabesa donó 72 camas de internación para el Hospital Distrital de Hernandarias **P. 15**



banco basa		
COTIZACIONES	COMPRA	VENTA
• DÓLAR CHEQ.	6.900	6.930
• DÓLAR EFEC.	6.880	6.940
• PESO ARG.	24	30
• REAL	1.280	1.335
• EURO	6.880	7.300

VACÍO A MARITO:
Pese a la obligación de asistir, solo una veintena de personas hubo en acto oficial **P. 4**



LN LA NACIÓN

VIERNES
9 DE SEPTIEMBRE
DEL 2022
PARAGUAY
AÑO 28 - Nº 9.917
G. 6.000

EN RIESGO HISTÓRICA ESTABILIDAD EN MANEJO FINANCIERO

Militantes oficialistas podrían copar el BCP

El economista Carlos Fernández Valdovinos rechazó las designaciones políticas realizadas por Abdo Benítez en el directorio del BCP. Dijo que se corre el riesgo de copar el estamento con personas de una sola línea visionaria.

Señaló que no se puede llegar al extremo "donde no exista nadie que no sea funcionario de carrera del banco" y agregó que con este gobierno se perdió el hecho de tener una combinación de visiones. **P. 5**

FALTAN 22 DÍAS

DESIDIA DE BRUNETTI
Aulas de Central, con huecos en los pisos y fisuras en techos y paredes



En J. Augusto Soldar los salones de clases tienen grietas arriba y huecos abajo. Además, los patios parecen vertederos. En Capatá los estudiantes están amontonados a falta de espacio e incluso muchos no poseen...

EL ADIÓS A ISABEL II, UNA MONARCA SIN PARANGÓN

La reina que sobrellevó los cambios de una época

La reina Isabel II, jefa de Estado del Reino Unido y 14 países de la Commonwealth, falleció ayer a los 96 años tras siete décadas de reinado en las que capeó numerosas crisis de una monarquía que ahora abre un nuevo capítulo. Su hijo Carlos, de 73 años, se convirtió en el nuevo monarca. "La reina murió en paz en Balmoral", fue el mensaje emitido desde el Palacio de Buckingham. **P. 22-23**



ALL-NEW CX-30 2023
EL ARTE DE CONDUCIR

Paraguay

Listin Diario

SANTO DOMINGO, VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 2022 EL PERIÓDICO DE LOS DOMINICANOS-FUNDAPOD. LUGAR COSTO D\$800 No. CXXVIII - Nº 8726 - Píccolli 002500 - www.listindario.com

SUPLEMENTO DIGITAL DEL LISTÍN ANTE LA MUERTE DE ISABEL II



ABINADER: UN REINADO POR LAS MEJORES CAUSAS

Santo Domingo, RD
El presidente Luis Abinader, en un mensaje de condolencias a la familia real por Twitter, expresó que la reina Isabel II será recordada por su entrega a la democracia y las mejores causas. **P.20**



La Corona pasa ahora al Rey Carlos III

El príncipe Carlos, quien lleva toda su vida preparando para ser monarca de Reino Unido, a los 73 años será la persona de mayor edad que asume el trono británico en la historia. Se convirtió en el rey Carlos III ayer luego de la muerte de su madre, la reina Isabel II. **P.17**



LEONEL: SU LEGADO Y RECUERDO VIVIRÁN POR SIEMPRE

ENRIQUE RUBIO
Londres, EFE

Era quizá la mayor figura viva del siglo XX. Muertos otros nombres universales como Nelson Mandela, Juan Pablo II, o recientemente Mijail Gorbachov, Isabel II, reina entre los reyes, falleció ayer tras 96 años de vida y 70 de reinado. Para millones de personas ella fue la Reina. A secas. La única que la mayoría de la gente había conocido, no solo en el Reino Unido, sino en todo el mundo. Su trascendencia entraña más en el terreno de lo simbólico que de lo político. **P.20**

Joseph califica de "maliciosa" prohibición de

ANÁLISIS
EL PLD NO PUEDE INVENTAR
P.11

Deplora caída de los servicios de salud mental

JUAN SALAZAR
Santo Domingo, RD
El psiquiatra César Merla lamentó ayer que el Centro de Atención Si...

República Dominicana



El Español en el mundo



Diario de Sevilla

www.dianodesevilla.es

Muere Isabel II, la reina más longeva del mundo



● Fallece a los 96 años en Balmoral, después de 70 años de reinado - 28 A 35 / EDITORIAL PÁG. 2

6 A 9 Y 45 EL RECONOCIMIENTO DEL ACTO A EVA YERBABUENA MARCA EL INICIO DE LA BIENAL DE FLAMENCO

37 CONTRA LA INFLACIÓN



El Rey y Sevilla festejan la Vuelta al Mundo

● Felipe VI preside la ceremonia principal que recuerda el quinientos aniversario de la gesta de Magallanes y elcano

El BCE acuerda la mayor subida de tipos de interés de su historia

● El incremento del 0,75% se dejará notar en el alza de las hipotecas

DP LA EUROPA 52 A 57



El Betis inicia el torneo de la mejor manera

0 2 Victoria en Helsinki pese a los percances de Juanmi y Víctor Ruiz



HIS MAJESTY THE KING OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

FROM HIS MAJESTY THE KING OF SPAIN

YOUR MAJESTY, DEAREST CHARLES,

DEEPLY SADDENED BY THE SORROWFUL NEWS OF THE PASSING OF HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II, YOUR BELOVED MOTHER, I WOULD LIKE TO OFFER YOUR MAJESTY AND THE BRITISH PEOPLE, ON MY BEHALF AND ON BEHALF OF THE SPANISH GOVERNMENT AND PEOPLE, OUR MOST HEARTFELT CONDOLENCES.

HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH HAS UNDOUBTEDLY WITNESSED, WRITTEN AND SHAPED MANY OF THE MOST RELEVANT CHAPTERS IN THE HISTORY OF OUR WORLD DURING THE LAST SEVEN DECADES. HER SENSE OF DUTY, COMMITMENT AND A WHOLE LIFE DEVOTED TO SERVING THE PEOPLE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND SET AN EXAMPLE FOR ALL OF US AND WILL REMAIN AS A SOLID AND VALUABLE LEGACY FOR FUTURE GENERATIONS.

QUEEN LETIZIA AND I SEND YOUR MAJESTY AND THE WHOLE FAMILY OUR LOVE AND PRAYERS. YOU ARE ALL IN OUR HEARTS AND THOUGHTS. WE WILL MISS HER DEARLY.

WITH ALL MY FRIENDSHIP AND AFFECTION,

FELIPE

"Como todos ustedes saben, antes de comenzar este acto, hace apenas dos horas, hemos recibido con enorme tristeza la noticia del fallecimiento de la reina Isabel II. No es fácil en estos momentos trasladar fielmente nuestro sentimiento profundo, tanto personal y familiar como institucional, de pérdida ante su ausencia y de inmenso respeto por su figura y trayectoria. La reina Isabel será recordada como una de las mejores reinas de todos los tiempos por su dignidad, sentido del deber, coraje y entrega a su pueblo siempre y en todo momento. El Reino Unido y el mundo están hoy de luto. He transmitido ya a su majestad el rey, a toda la familia real británica y a todo el pueblo británico, nuestro sentimiento de dolor y de gran pesar en nombre de todo el pueblo español."

Felipe VI, Rey de España